



Brüssel, 4. detsember 2017
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2016/0204 (APP)

14373/1/17
REV 1 COR 1

FREMP 131
JAI 1047
COHOM 136
DROIPEN 158
SOC 728
ASIM 123
MIGR 220

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER II)/nõukogu
Eelmise dok nr:	12631/16, 15672/16
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, millega kehtestatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti mitmeaastane raamistik aastateks 2018–2022 - Vastuvõtmine

Dokumendi ST 14373/1/17 REV 1 leheküljel 3 muudetakse I LISA.

Tekst:

„Austria, Belgia, Soome, Saksamaa, Portugali, Sloveenia, Rootsi, Leedu, Tšehhi Vabariigi, Itaalia, Luksemburgi ja Iirimaa avaldus

Austria, Belgia, Soome, Saksamaa, Portugal, Sloveenia, Rootsi, Leedu, Tšehhi Vabariik, Itaalia ja Iirimaa avaldavad kahetsust selle üle, et politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkondi ei olnud võimalik Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti mitmeaastasest raamistikku lisada vaatamata sellele, et need valdkonnad on eriti põhiõigustundlikud ja peaksid seetõttu olema ameti korrapärase tegevuse osaks. Lisaks tuleks meenutada, et kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 5 lõikega 3 tegeleb amet taotluse korral nende valdkondadega juba praegu.“

asendatakse järgmisega:

„Austria, Belgia, Soome, Saksamaa, Portugali, Sloveenia, Rootsi, Leedu, Tšehhi Vabariigi, Itaalia, Luksemburgi ja Iirimaa avaldus

Austria, Belgia, Soome, Saksamaa, Portugal, Sloveenia, Rootsi, Leedu, Tšehhi Vabariik, Itaalia, **Luksemburg** ja Iirimaa avaldavad kahetsust selle üle, et politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkondi ei olnud võimalik Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti mitmeaastasest raamistikku lisada vaatamata sellele, et need valdkonnad on eriti põhiõigustundlikud ja peaksid seetõttu olema ameti korrapärase tegevuse osaks. Lisaks tuleks meenutada, et kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 5 lõikega 3 tegeleb amet taotluse korral nende valdkondadega juba praegu.“
